

Genre du vehicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	LAVERDA	125 LZ 1	CH 6480 14

Constructeur	MOTO LAVERDA S.p.A., I-36042 Breganze		
Identification	sur la plaquette du constructeur	"125 LZ1"	
	devant le No du cadre	"LAV 125 LZ1"	
Plaquette du constructeur	à droite, sur la tête de direction		
Numero du cadre	à droite, sur la tête de direction		
Identification du moteur	"295-23"	à droite, en haut sur le moteur (plaquette)	
Vehicule homologué	LAV 125 LZ1 * 10 974 *		
Importateur principal	H.R. Xérid, LAVERDA-Import, 3251 Lobsigen		
Autres importateurs	-		

Construction du vehicule	Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2	
Boîts c. v.	mécanique		Marque	ZUENDAPP
Nombre de vitesses	5		Construction	monobloc
Frein roue avant	hydraulique, 1 disque (non ajouré)		Carburant	B
Frein roue arriere	mécanique, à expansion interne		Refroidissement	eau
Longueur du siege	620 mm		Alésage	54,0
Genre du siege	avec courroie de retenue		Cylindree	123,6
Béquille	centrale		Puissance	23 kW DIN
Utilisation avec side-car	-		Silencieux	1 = 989 x Ø 81 mm BOYSEN 43.9-1940-01
Indicateur de vitesse	km/h		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = 3
Retroviseur	1/ à gauche		Mesure des gaz	CO-corr. = 4,0 %
Antivol	verrouillage de la direction		V-max	113 km/h
Equipement special	-		Bruit	
			Avec le vehicule en marche	voir la fiche des émissions
			à l'arrêt	76,0 dBA à t/min 5700

Dimensions			
Longueur	2090	Hauteur	1110
Largueur	710	Empattement	1360
Nombre de places	2		
Poids	avant	arriere	total
Poids à vide	50	70	120
Répartition du poids	25	115	140
Poids total	75	185	250
Poids garantis			280
Dimension des pneus	2.75-18 reinf.	3,25 - 18 R	+))
Pty / bars	2 / 2,8	2 / 2,8	
Charge / Vmax	170 / 150	243 / 150	

Equipement	§)
Feu de route	CR (B)
Feu de croisement	CR (B)
Feu de position	
Clignoteurs AV	1 (B)
Feu rouge	ULO K 12476
Feu stop	ULO K 12476
Clignoteurs AR	2a (B)
Catadioptré	I (B)
Eclairage plaque	1/ combiné
Puissance dynamo	-
Avertisseur	GSV IGM 4862 KHA ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>120</u>
Marque de fabrication	<u>L A V E R D A</u>	Poids total	<u>280</u>
Type	<u>125 LZ 1</u>	Carburant	<u>B</u>
Homologation No CH	<u>6480 14</u>	Cylindrée	<u>123,6</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>0,63</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

+) Variante de pneus : AV = 80/90 S 18 165 (2,5) Vmax 180 km/h
 AR = 90/90 S 18 195 (2,5) 180 km/h
 100/90 S 18 225 (2,5) 180 km/h

Jantes/roues : roues intégrales en alliage léger GRIMECA AV + AR = E -1,35 x 18.

§) Équipement : une bavette est exigée derrière la roue arrière.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 17.05.82
Berne, 07.06.82

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation

Motocycle

L A V E R D A

125 LZ 1

CH 6480 14

Fiche complémentaire

I

Complément du 05.04.83 - jak

Bruit conforme aux prescriptions (01.10.82)

Moteur : type 285-23

Puissance : 6,3 kW-DIN à 6500 t/min

Mesure du bruit : à l'arrêt = 70,0 dB/A à 4875 t/min
avec le véhicule en marche = voir la fiche des émissions.

Insonorisation : tube d'étranglement (diamètre intérieur 16 mm) pressé dans le canal d'échappement du cylindre.

Mesure des gaz d'échappement: CO corr. 3,0 % à 1600 t/min.